Approved this 3rd day of August, A. D.

Rem Idbertisements.

NOTICE OF REMOVAL.

THE

CALIFORNIA FURNITURE

- WILL -

ON JULY 1st,

- REMOVE -

OTHER STOCK

FURNITURE

- TO THEIR -WAREROOMS

Nos. 56 and 58,

Next door to Masonic Hall.

- IN ORDER -To Accommodate

We Are Obliged to do This

.... THE Large and Extensive Stock

MEW

FURNITURE!

We are Now Receiving

.... WHICH

EVERY VESSEL FROM SAN FRANCISCO

The Intention of the Company - IN ORDER -

.... IT IS ---

TO SATISFY THE INCREASING DEMANDS

Their Customers at the Islands

KEEP CONSTANTLY ON HAND.

Their New Store.

LARCEST STOCK

FURNITURE!

Seen in Honolulu.

THIS WILL INCLUDE Every Variety and Style

- FROM -

Their Immense Warehouse In San Francisco.

Purchasers Will Bear in Mind THAT

As we Manufacture our own Furniture, we sell AT LOWER RATES than others, for the reason

that there are no Middleman's Profits TO PAY!

We have secured the services of an experienced Cabinet Maker, MR. BRADLEY, for several years Foreman in our San Francisco House, and CABIN. also a thorough Upholsterer, so that every want in our Line can be at once supplied.

Telephone Number 140. Z E. P. ADAMS,

Agent California Furniture Company,

Shipping.

FOR SAN FRANCISCO

THE A 1 AMERICAN BRIGARTINE 'CONSUELO,"

Will Have Immediate Dispatch for the Above Port. For Freight or Passage, upply to WM. G. IRWIN & Co. Agents.

For HONGKONG and CHINA.

THE A I BRITISH STEAMER ANJER HEAD, ALFRED ROPER, Commander;

Will Have Immediate Dispatch for the Above Port For freight or passage upply to

H HACKFELD & CO., Agents.

OCEANIC STEAMSHIP CO.,

FOR SAN FRANCISCO.

Will leave Honolulu for San Francisco

TUESDAY, AUGUST 22nd, at 2 p.m. For Freight or Passage apply to

Wm. G. Irwin & Co., Agents

TIME TABLE QUEEN STREET, STANIR

KING, Master,

We positively refuse to open accounts for Passages, and great services and eminent merit. we particularly call the attention of the traveling public to the necessity of having Baggage and Freight PLAINLY MARKED; the Steamer will not be responsible for any unmarked Baggage, or for Freight or Parcels, unless RECEIPTED FOR.

Freight Money Due on Demand. In all cases of Freight for parties not responsible or unknown, the Freight Money will be required in advance. Packages of Liquors and Wines Must Be Plainly Marked For the party whom they are for, or plainly stated in the In no way hable for loss or accident to Live Stock.

In Hack Drivers, Boys and such like, will not be allowed on board the steamer on arrival, until after

Wilder & Cu.

WHARF at 4 P. M. and NO Freight will be received after 3 P. M. Due notice is given of this rule, and it will be carried out (mvl) WILDER & CO.

A. FRANK COOKE, OFFICE, CORNER NUUANU & QUEEN STREETS. HONOLULU, H. I.,

AGENT FOR The Following Packets WAILELE, WAIMALU, WAIEHU, MALOLO. KALUNA, JULIA, MANA, KA MOI, GEN. SIEGEL.

FLAG :-- Red, with White Ball

Oceanic Steamship Com'y.

STEAMER SUEZ Will leave Sau Francisco for Honolulu the 6th Day of Each Month, returning from Honolulu on the 22d Day of Each Month.

SAN FRANCISCO AGENTS. Jno. D. Spreckels & Bros. 327 Market Street. HONOLULU AGENTS, Wm. G. Irwin & Co.,

PACIFIC MAIL STEAMSHIP COMPANY For San Francisco. THE SPLENDID STEAMSHIP

"AUSTRALIA,"

WIII LEAVE HONOLULU FOR SAN FRANCISCO ON OR ABOUT AUG. 28.

FOR SYDNEY VIA AUCKLAND THE SPLENDID STEAMSHIP

CITY OF SYDNEY, DEARBORN, Commander,

WILL LEAVE FOR THE COLONIES ON OR ABOUT SEPTEMBER 3.

For Freight and Passage, apply to H. HACKFELD & Co. Agents Goods for Shipment per Stenmer can now be Stored, Free of Charge, in the Fire-proof Warehouse near the Steamer Wharf, mar 4

For Europe via New York.

Cunard Line

ESTABLISHED 1840. Two Sailings Every Week FOR LIVERPOOL:

FROM NEW YORK EVERY WEDNESDAY, FROM BOSTON EVERY SATERDAY. RATES OF PASSACE :

......\$80 and \$100 GOLD According to Accommodation. RETURN TICKETS ON FAVORABLE TERMS. 928 CFRRENCY

STEERAGE .. Good accommodations can always b secured on application WILLIAMS, DIMOND & CO., JAS. ALEXANDER, VERNON H. BROWN & CO., 4 Bowling Green, New York.

Notice to Passengers from Australia, New Zealand and Hono luin. The Cunard Line affords more than askal facilities to through passengers from Trans-Pacific Ports, the frequency of its wallings precluding all p asibility of delay in New York. FF Good Accommodations always reserved, YERNON H. BROWN & CO.,

& Bowling Green, New York,

BY AUTHORITY.

Reception at Aliiolani Hale

On Friday the 11th instant at 11 o'clock A. M., His Majesty the King received Mr. F. A. Schaefer, H. I. M. Consul, who presented to His Majesty Captain Federico Labrano, Commanding H. I. M. S. Christoforo Colombo. Captain Labrano then presented the following officers: Lieutenants De Gregoris, Buono and Pinchia; Paymaster Squillace; Doctor Calcagno; Chief Engineer De Griffi; Sub-Lieutenants Patris and Scotti; Midshipman Guarienti.

His Majesty was attended by His Excellency Walter Murray Gibson, Minister of Foreign Affairs, Colonel, the Honorable Charles H. Judd, H. M. Chamberlain, and Staff Officers Colonels C. P. Iaukea, J. H. Boyd and Major C. T. Gulick.

HIS MAJESTY the King has received from General Guzman Blanco, the President of Venezuela the Order of the Bust of the Liberator, as set forth in the following letter: CARACAS, Abril 15 de 1882.

MINISTRO DE RELACIONES EXTERIORES. Excino Sénor :- El Presidente de los Estados Unidos de Venezuela ha tenido á bien condecorar con el Busto de El Liberador en a primera clase de la órden á V. E.; y espera que sabrá apreciar en todo su valor una distincion con que la República honra y premia los grandes servicios, el merito relevante.

pondiente y un ejemplar de las disposiciones legales sobre la órden. RAFAEL SELJAS. A. S. M. Kalakaua,

Rei de Haway.

Adjunto envio à V. E. el deploma corres-

[TRANSLATION.] CARACAS, April 15, 1882. OFFICE OF FOREIGN AFFAIRS. Sire:-The President of the United States Steamer Likelike will leave Honolulu each Tuesday a 4 F. M., touching at Lahahna, Maalaea Bay, Makena, Mahakoua, Kawalhaa, Laupahochoe and Hilo.

Returning will fouch at all the above ports, arriving at Honolulu each Sunday A. M.

> I present to Your Majesty the assurance of my very exalted consideration.

RAFAEL SEIJAS, Minister of Foreign Affairs. To His Majesty Kalakaua, King of Hawaii. aug12 3t

AN ACT

To Amend Sections 428 and 429 of the Civil Code, "of the Naturalization of Foreigners.' BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian

Islands in the Legislature of the Kingdom SECTION 1.-That Sections 428 and 429 of the Civil Code be and the same are hereby amended so as to read as follows :-

"Section 428,-The Minister of the Interior, with the approval of the King, shall have the superintendence and direction of the naturalization of foreigners. "Section 429.-The said Minister, with the approval of the King, shall have the power in person, upon application of any alien foreigner who shall have resided within the Kingdom five years or more

next preceding such application, stating his intention to become a permanent resident of the Kingdom, to administer the oath of allegiance to such foreigner if satisfied that it would be for the good of the Kingdom; and that such foreigner owns without encumbrance taxable real e-tate within the Kingdom, and is not of immoral character, nor a refugee from the Section 1, from and after the date of the justice of some other country, nor a deserting sailor, marine, soldier, or officer."

SECTION 2.—This Act shall become a law from and after the date of its approval, and all laws and parts of laws in contravention herewith are hereby repealed. Approved this 27th day of July, A.D. 1882. (aug12 3t) KALAKAUA REX.

AN ACT Relating to the Hospital Tax levied upon

Passengers. BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom assem-

SECTION 1. The Trustees of the Queen's Hospital are hereby authorized and directed to reserve and apply to uses hereinafter mentioned, the sum of Two Thousand and Five Hundred Dollars per annum out of all moneys received by them as and for Hospital Tax levied upon and received from passengers arriving at the several por s of this Kingdom; anything in any existing law to the countrary notwithstanding.

SECTION 2. Such sum of Two Thousand and Five Hundred Dollars per annum shall be used and applied by said Trustees, in their discretion, for distribution among the various Charitable and Benevolent Societies in Honolulu, for the relief of sick and indigent foreigners. SECTION 3. This Act shall take effect and

become law from and after the date of its Approved this 3rd day of August, A. D. KALAKAUA REX.

AN ACT

To Promote the Encouragement of Agri-

Whereas, it is expedient that the Government should devote a reasonable sum for the encouragement of agriculture, including the erection of factories for the preparation and preservation of fruits, as well as the erection of establishments for the pressing and otherwise preparing tobaco, and in other respects to encourage the agricultural production of the Kingdom,

Whereas, there are many valuable agricultural products and plants in foreign countries which are unknown in this Kingdom, and which it is desirable that Government should import, including fruit bearing and other valuable trees and plants for distribution and growth within this Kingdom, therefore,

BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom assem-SECTION 1. Out of such sums as the Leg- To Authorize the Commissioners of Crown

Islature shall appropriate for the encouragement of agriculture, including the erection of factories for the preparation and preservation of fruits, such as the pineapple, pear, peach, fig. apple and other valuable fruits, the Minister of the Interior is authorized to devote the requisite sum for the erection of a factory or factories for the purpose designed by this Act on application by any person, or any company duly incorporated, and undertaking to earry on the specified business for a term of not less than

SECTION 2. The encouragement of agriculture, as understood and provided for in this Act, shall include the sending abroad for varieties of fruits, either in plant or seeds, for introduction into thi Kingdom; trees also, which may be of a valuable sort; the duty of procuring which from abroad and distributing to the public shall devolve pense of which importation shall be defrayed out of the moneys which shall be the said lands known as Crown Land. appropriated by the Legislature for the encouragement of agriculture.

SECTION 3. The sum of five thousand dol- by proper assurance convey, relinquish and

SECTION 4. This Act shall become a law on the date of its approval.

KALAKAUA REX.

AN ACT To Provide a Permanent Settlement for the Honorable H. Kuihelani.

Whereas, the Honorable H. Kuihelani has long and faithfully served the the Government, and no complaint has ever been made against him; and

Whereas, he is now aged, and too feeble to continue in office; therefore, BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom

SECTION 1.—That the sum of twelve hundred dollars per annum is hereby granted to the Honorable H. Kuihelani during the term of his natural life; and the Minister of Finance is directed to pay said sum out of the Public Treasury in like manner with conner salaries and appropriations, either A.D., 1878, by inserting the words "and annually or semi-annually.

SECTION 2.—From the date of the approval of this Act it shall be lawful for the Honorable H. Kuihelani to draw upon the Public Treasury for the sum granted by Section 1 of this Act: Provided, however, that no part of said sum shall be paid until he shall have first released all claim to any other compensation for services rendered the Government.

SECTION 3.-This Act shall become a law from the date of its appro- al. Approved this 21st day of July, A.D. 882. (aug12 3t) KALAKAUA REX.

AN AC.

To Amend Section 2 of Chapter VII of the Session Laws of 1880. BE IT ENACTED by the King and the

Legislative Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom SECTION 1. - That Section 2 of Chapter 7 of the Session Laws of 1880, be and the same

is hereby amended so as to read as follows: "Section 2.-The Minister of the Interior is hereby authorised to pay the expenses of said Board to an amount not exceeding the sum of Ten Thousand Dollars for the biennial period including pay of President and Members of the Board, for advertising, purchase of books of genealogy, and of decoration of the Order of the Bust of the Liberator, First Class; and he trusts that you will appreciate fully a mark of distinction by which the Republic honors and rewards by which the Republic honors and rewards or concealed in places of concealment, and for ascertaining and preserving from violation the ancient places of sepulchre of the chiefs, which sums shall be payable out of any monies in the public Treasury not otherwise appropriated by the Appropriation Bill. SECTION 2.—This Act shall take effect

and become a law from the date of its Approved this 3rd day of August, A.D., KALAKAUA REX.

AN ACT

To Provide for a Permanent Settlement for J. P. E. Kahaleaahu.

Whereas, J. P. E. Kahaleaahu has been in the employ of this Government, in the capacity of District Justice for Ewa and Waianae, Oahu, for many years, and no irregularities have ever been known to have existed in his office; and having during all that period maintained a charthis Act. acter for honesty and reliability; and whereas, he has become aged and enfeebled in the service of the Government; therefore.

Be it Enacted by the King and the Legisla-tive Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom Assem-

SECTION 1. That the sum of two hundred dollars per annum is hereby perma-nently settled upon J. P. E. Kahaleaahu during his lifetime; and the Minister of Finance is hereby directed to pay the same out of the public Treasury in like manner with other salaries and appropriations, annually or by the month.

SECTION 2. The said J. P. E. Kahaleaahu passage of this Act. Approved this twenty-first day of July, A. D. 1882.

KALAKAUA REX.

AN ACT To Amend Chapter 3 of the Session Laws of 1878, relating to Passports. Be it Enacted by the King and the Legisla-

tive Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom Assem-SECTION 1. That Chapter 3 of the Session Laws of 1878, entitled "An Act to amend Section 646 of the Civil Code relative to the filing of protests against issuing Passports" be and the same is hereby

amended so as to read as follows: "That Section 646 of the Civil Code is hereby amended by adding a new clause to be entitled 'Sixth' which shall read as fol-"S xth. The written notice, complaint

and protest accompanying request not to grant a Passport required by this Section, shall be duly attested by oath as to the truth of the claim or debt owing by the person applying for a Passport made before a Collector of Customs, or his Deputy, of the Port where application for a Passport is made and unless so attested shall have no effect against granting a Passport, and after the expiration of ten days from the presentation of the said written notice, complaint and pro-test it shall be the duty of the said Collector of Customs or his Deputy to grant a Passport to the person designated in said notice, complaint or protest, unless the said Collector of Customs, or his Deputy, shall within this time be satisfied that in some Court having jurisdiction, a suit has been commenced to enforce the said claim or collect the said debt; and on receiving written notice thereafter of the termination of said suit or of the filing of an approved bond conditioned to pay the amount claimed by the person protesting against the issuing of such Passport in case the suit shall terminate adversely to him it shall be the duty of the said Collector of Customs, or his Deputy, to grant such Passport, anything in this Act contained to the contrary notwith-

standing." SECTION 2. A Passport shall not be re-fused to any laborer who may have served out a written cont act to labor, or has been duly discharged from service by reason of any demand, claim or debt arising out of said contract to labor made by or owing to his employer or any person in his behalf.

Approved this 21st day of July, A. D. KALAKAUA REX.

AN ACT Lands to Convey Certain Portions of such Lands to Claus Spreckels in Satisfaction of all Claims he may have on such Lands. Whereas, Claus Spreckels claims to be entitled to an undivided moiety of the lands

known as Crown Lands, by virtue of a

conveyance from Her Highness Ruth Ke-

And whereas, it is expedient and advisable that such claims should be satisfied or compromised, therefore, Be it Enacted by the King and the Legisla-

Section 1. The Commissioners of Crown Lands are hereby authorized and empowered to make proper deeds of assurance to the said Claus Spreckels of the several lands specified in the schedule hereto in full upon the Minister of the Interior, the ex- satisfaction and discharge of all claims the sald Claus Spreckels may have or claim in

Section 2. Before receiving such deeds or assurances the said Claus Spreckels shall lars shall be inserted in the Appropriation quit claim to the said Commissioners of

Bill for the purpose of carrying out the pro- Crown Lands, all his right and interest in and to the residue of the said Crown Lands. SECTION 3. The Minister of the Interior is hereby authorized to prepare and deliver to the said Claus Spreckels a Royal Patent for the said land to be conveyed to him.

THE SCHEDULE. The Ahupuaa of Wailuku, in the Island of Maui, with the Ilis therein or thereunto belonging, and estimated to contain Twenty-

four Thousand Acres or thereabouts. Approved this 21st day of July, A. D. 882. KALAKAUA REX.

AN ACT To Re-Amend Section 892 of the Civil Code amended on the 30th day of Jnly, A.D., 1878, to provide for a Police Justice for the District of North Kohala, Island of

BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom SECTION 1. That Section 892 of the Civil

one of those appointed for the second Dis-trict of Hawaii shall be Police Justice for the District of North Kohala," be and the same is hereby amended so as to read as follows:

"Section 892 .- One of the District Justices appointed for the first District of Oahu shall by appointment be Police Justice for the Port of Honolulu; and one of those appointed for the first District of Maui shall be Police Justice for the Port of Lahaina; and one of those appointed for the second District of Maui shall be Police Justice for the Wailuku District; and one of those appointed for the first District of Hawaii shall be the Police Justice for the port of Hilo; and one of those appointed for the second District of Hawaii shall be Police Justice for the District of North Kohala.' SECTION 2. This Act shall become law

from and after its approval. Approved this 5th day of July, A.D. 1882. KALAKAUA REX.

AN ACT

To Provide a Permanent Settlement for Nihoa, widow of S. Kipi, deceased. Whereas, S. Kipi and his wife were in the service of the Government for many years-from the time of Kauikeaouli, Kamehameha III., and in the reigns of Kamehameha IV., Kamehameha V., Lunalilo, benefit of the creditors." and of Kalakaua; and great confidence was reposed in him on account of his honesty and fidelity. And,

Whereas, by the death of the Hon. S. Kipi, his widow is left desolate with a large family of children, and in needy circumstances; therefore, BE IT ENACTED by the King and the

Legislative Assembly of the Hawaiian Islands, in the Legislature of the Kingdom Section 1 .- That the sum of three hundred dollars per annum is hereby per-manently settled upon Nihoa Kipi during her lifetime: Provided, however, that in

case she s all marry again, then this provision shall become void, and of no effect. SECTION 2.—The Minister of Finance is hereby directed to pay the said sum out of the Public Treasury in like manner with Representatives of the People is hereby esother salaries and appropriations annually | tablished at Five Hundred Dollars for each or by the month.

Treasury for the pension provided for in all laws and parts of laws inconsistent here-Section 1, from and after the passage of Approved this 21st day of July, A.D. 1882. july29 KALAKAUA REX.

SECTION 3.—The said Nihoa Kipi shall

be entitled to draw upon the Public

To Provide for the Holding of an Additional Term of the Circuit Court for the Third Judicial Circuit. BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian

assembled: first Thursday of September in every year at Waiohinu in the District of Kau, Island of Hawaii, a term of the Circuit Court of the Third Judicial Circuit of the Kingdom. payable semi-annually in advance. SECTION 2.—Only cases arising within the Districts of Puna, Kau, North and South Kona of the said Island of Hawaii, shall be heard at said term of the Court, but cases arising within other districts of the said Island of Hawaii may be heard by

consent of parties. SECTION 3 .- If there small be only five cases or a lesser number to be tried at the term of the Court by this Act established, then it shall be lawful for the Chief Justice of the Supreme Court to order, giving due publication of the same, that the said term be not held, and that the said cases be transferred to be tried at the regular term of the Circuit Court to be holden at Walmea, in the Island of Hawaii in November. SECTION 4.—This Act shall take effect upon its passage. Approved this twenty-first day of July,

KALAKAUA REX.

july22 To increase the Permanent Settlement on Her Majesty Queen Dowager Emma. Be it Enacted by the King and the Legisla-tive Assembly of the Hawrian Islands in

A. D. 1882.

the Legislature of the Kingdom assem-SECTION 1. From and after the date of the approval of this Act Her Majesty Queen Dowager Emma shall be paid the sum of two thousand dollars per annum in addition to the annuity provided by the Act approved on the 31st day of December, A. D. 1864.

SECTION 2. This Act shall become a law

Approved this 5th day of July, A. D. 1882, 915 KALAKAUA REX.

from and after the date of its approval.

AN ACT To Amend Section 1 and 3 of an Act approved on the 22nd day of June, A.D. 1868, respecting the slaughter and sale of Beef, as amended by an Act, approved on the 18th day of July, A.D. 1874, and f rther amended by an Act, approved on the 15th day of September, A.D. 1876. BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian

Islands in the Legislature of the Kingdom SECTION 1 .- That Section 1 of the said Act be and the same is hereby amended so as to read as follows: SECTION 1.-The Minister of the Interior may at any time license for the term of one year, any applicant to slaughter and sell beef either in Honolulu, Ewa, Waianae,

Waialua, Koolauloa, Koolaupoko, Island of Oahu; Lahaina, Waijuku, Makawao, formation of many cases of Small-pox being fusing information to all inquirers, Hana, Kipahulu, Island of Maui; in the Island of Molokai: Hilo, Hamakua, Kohala, North Kons, South Kons, Kau, Puna, Island of Hawaii; Koloa, Lihue, Kawaihau, Hanalei, Waimea, Island of Kauai; upon receiving for such license the sum of twenty tion shall not be held to apply to salted or corned beef brought from other parts of the Kingdom. Section 2.—That Section 3 of the said Act be and the same is hereby amended so

Section 3.-Whoever shall slaughter or lua, Koolauloa, Koolaupoko, Island of Oahu; Lahaina, Wailuku, Makawao, Hana, tive Assembly of the Hawaiian Islands in | Kipahulu, Island of Maui; the Island of the Legislature of the Kingdom assem- Molokai; Hilo, Hamakua, Kohala, North Kona, South Kona, Kau, Puna, Island of Hawaii; Koloa, Lihue, Kawaihau, Hanalei, Waimea, Island of Kauai; without first ob-

taining a license therefor as provided in

twenty-five dollars for each offence, in the

as to read as follows:

discretion of the Court." consistent with the provisions of this Act Physician are hereby repealed.

Approved this 21st day of July, A.D. 1882. KALAKAUA REX.

To Amend Section 11 of Chapter 55 of the Penal Code, respecting Dance

BE IT ENACTED by the King and the Nuusnu street, upon the First Day of January and Juniary Legislative Assembly of the Hawaiian Isl
Legislative Assembly of the Hawaiian Isl
Legislative Assembly of the Hawaiian Isl
Assembly of Each Year. C. B. WILSON, Supt. Water Works. Nunanu street, upon the Pirst Day of January and July ands in the Legislature of the Kingdom Approved: SIMON K. KAAI, assembled: SECTION 1 .- That Section 11 of Chapter

55 of the Penal Code be and the same is hereby amended so as to read as follows: Section 11.-The Minister of the Interior may in his discretion, grant to any person applying therefor in writing, a license for one year, to keep a public dance house in the City of Honolulu, and in the town of Wailuku, Maui, upon receiving at the hands of such applicant, the sum of one hundred dollars, for the benefit of the Royal Exchequer; provided, however, that no such license shall be granted to any person

holding a spirit license, keeping a store, tea shop or billiard saloon, or to any person interested in such." SECTION 2.—This Act shall become a law on the date of its approval. Approved this 21st day of July, A.D. 1882.

such license shall be granted to any person

KALAKAUA REX.

AN ACT To Amend Section 978 of the Civil Code. BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom

That Section 978 of the Civil Code be and the same is hereby amended by striking out the words: " Notice of such insolvency or bankruptcy" in the eighth line thereof and substituting therefor the words "No reasonable cause to believe him to be insolvent or bankrupt," so that the said Section shall

read as follows: Section 978.-The bankrupt shall be divested of all his title and interest in his property from the day of his failure (except the necessary clothing of himself and family, and such other necessaries, not to exceed the value of three hundred dollars as the justice may designate) and every assignment, conveyance or transfer of his property, by him, after he shall have become insolvent or committed an act of bankruptey, except upon a good consideration to a bona fide purchaser having no reasonable cause to believe him to be insolvent or bankrupt, shall be void, and the property so transferred may be recovered and disposed of by the assignees for the

KALAKAUA REX.

To Amend Section 1 of An Act Entitled "An Act to Establish the Compensation of Representatives," Approved on the 24th day of June, A. D. 1868.

BE IT ENACTED by the King and the Legislative Assembly of the Hawaiian Islands in the Legislature of the Kingdom Assem-SECTION 1. That Section 1 of the Act entitled "An Act to establish the c mpensation of Representatives of the People," approved on the 24th day of June, A. D. 1868,

"SECTION 1. The Compensation of the SECTION 2. This Act shall become a law

from and after the date of its approval and

with are hereby repealed. Approved this 22d day of May, A. D.

KALAKAUA REX. Sale of Lease of Government Land-ON WEDNESDAY, September 13th prox., at the front entrance of Aliolani Hale, at 12 o'clock noon, will be

feet in depth ; with this condition : Islands in the Legislature of the Kingdom The LESSEE to erect within one year from date of lease a substantial fire-proof brick or stone building, SECTION 1.—There shall be held on the costing not less than \$15,000 which he is to keep in repair. and revert to the Government at the expiration of the TERMS: Lease, 25 years; upset price, \$500 per annum,

> 10th August, 1882. MR MALCOLM BROWN has, this day, been appointed Deputy Registrar of Conveyances for the Hawaiian Islands, with authority to certify acknowledgements to

instruments, vice Mr. Godfrey Brown, resigned.

Department of Interior, Honolulu,

SIMON K. KAAI, Minister of the Interior. Registrar's Office, August 1, 1882. Ir has pleased His Majesty the King to appoint His Excellency John E. Bush Minister of Interior, vice His Excellency Simon K. Kaai resigned

THOMAS BROWN, Registrar of Conveyances.

Excellency Simon K. Kasi Minister of Finance, vice His Excellency John E. Bush resigned. Iolani Palace, August 8, 1882. THE Government Pound for estrays, formerly located at Kaupakuea, Hilo, Island of Hawaii. has been removed to Kuhua, in the same district, some two miles distant

from the former location.

Kocdaupoko, Oshu.

Interior Office, July 27th, 1882.

SIMON K. KAAI, Minister of Interior. Interior Office, August 1st, 1882. FROM and after this date, all Fees and other Charges levied upon Produce or Conveyances of Produce, delivered at the Honolulu Fish Market, by land or by water, are

SIMON K. KAAI, Minister of Interior.

MR. JOHN STUPPLEBEEN has been appointed Collector and Boarding Officer for the Port of Kawaihae, Hawaii, vice C. E. Stackpole resigned. W. F. ALLEN, Collector-General, JNO. E. BUSH, Minister of Finance,

the taking and certifying the Acknowledgments to Instruments for Koolsupoko, Oahn. THOMAS BROWN, Registrar of Conveyances. SIMON KAAI. Minister of the Interior. Registrar's Office, July 27, 1882. Mr. A. Ku has this day been appointed Agent to take Acknowledgements to Labor Contracts for the District of

Mr. A. Ku has this day been appointed an Agent for

SIMON KAAL, Minister of the Interior. Interior Office, July 27, 1882. Ir has pleased His Majesty the King to appoint Their Excellencies Walter Murray Gibson and Edward Preston. Commissioners of Crown Lands vice the Honorables W. N. Armstrong and J. S. Walker resigned.

Iolani Palace, July 21st, 1392. Board of Health Notice.

the disease, although subject to close restriction, might possibly get beyond the Quarantine first appearance of cholera this year in Japan—up to the 5th July, inclusive, there duty to enjoin upon the Port Physician of Hono- occurred throughout all the urban and rural dollars; provided, however, that this Sec- july to exercise the utmost vigilance in respect to districts in Kanagawa Prefectures 976 cases all vessels coming from the Port of San Francisco; as it has occurred, as in the case of the "Australia." that a vessel from that Port having reported 61 56. a clean bill of health, had, however, cases of The Japan Mail says: In our last issue of small-pox on board. However, the Board having further assurances that the cases of smallsell beef in Honolulu, Ewa, Waianae, Wai- pox that have entered the Port of San Francisco | the Shimonoseki Indemnity bill with limits, make known the following order;

"The Port Physician will go in company with Port of San Francisco, and make a medical exam- cal er very laudnble. Her attitude admits ination of passengers and crew, and should there of only one interpretation, namely, that he no evidence of contagious disease, passengers her share of the Shimonoseki indemnity Section 1 of this Act, shall be subject to a may land without being subject to further Quaranfine of not less than ten nor more than tine surveillance.' Sailing vessels will be subject to the usual regu-

FRED. H. HAYSELDEN.

Honolulu, July 14, 1882.

Biffinrds 11 Hart Bros, Nuusnu street, Honolulu

Auction. 8 D Mus, Hamakus, Hawaii Salmon. 22 Kanai, Waialus, Oabu

11 Sing Wo, Hotel street, Honolulu

Mr. Thurman was thrown from his horse a lew days since, and injured his arm severely. He suffered a good deal from it, but Dr. Thompson, who attended him, anticipates no permanent trouble.

features of our citizens with the exception of those that derive a benefit from selling contrary to law. Now if the license wil be given to those only that are responsible, we think there will be less drunkenness than before. J. E. BUSH, Minister of Interior.

> Haiku. FROM A CORRESPONDENT. years and has endeared himself not only to his missed in the homes he frequented as a loved and chosen friend as well as in the social circle, and everywhere will the desolation of his loss be felt. His mother is still among us and while our hearts are filled with sympathy for her, those who were

> SHANGHAI, July 15th, -Arlsugawa, the Japanese Emperor's uncle, has left Hongkong for Naples, en route for St. Petersburg. He received many attentions while in Hongkong. Farnest discussions are proceeding be-tween Tsung-li-Yamen and the French L -

JAPAN. From the 23th of April-the date of the of that disease, of which 182 recovered, 601 terminated fatally, and 192 were under

Minister of the Interior. Licenses Expiring in August, 1882. Retnil-Onhu.

WATER NOTICE.

All parties having Water Privileges are notified that their Water Bates are Payable Semi-annually in advance

at the Office of Superintendent of Water Works, foot of

Ah Soon, Watkane, Koolaupoke Wong Gee, Pawas, King street, Honolulu W. H. Place, Maunakes street, A. F. Cooke, cor Queen and Nuuanu streets, Moscs Mahelona, Waianne

8 Chas E Henson, Hotel street, 2 John Leal, King street, A Insel, King street. 16 W E Foster. Fort street, 17 Ong Goon Gee, cor King and Maunakea sts. 18 Cho Wing & Co. Nunann street. 9 Afo, Panos, Kons, 3 Sun Cheong Leong & Co, Heets, Koolsupoko

25 A W Peirce & Co, Queen street, 21 S Magnin, Fort street, Remit-Hawnii 1 Astu, Mahukona 1 Aki, Punslan, Kau. 4 J C Ayoung, Hawi, Kohala F D A Marquez, Honuapo, Kau C Afong, Pepeekeo, Hilo

3 Kwong Chong, Puchuchu, Kohala 5 Con Hing, Pasuhan, Hamakua 6 Ah Qui, Napoopoo, South Kona 8 Amana, Kukuihaele, Hamakua San Hop Sing, Naslehu, Kau I Akim, Panwels, Hamskus

3 G Awsna, Wsimea 8 Estate W H Reed, Hilo

9 Mrs Eugenie Briggs, Honokwa, Hamakua 9 J Wight, Halawa, Kohala Retnil-Maui Leong Afat, Walluku C A Hona, Waihee

S Ahuna, Wailuku, Maui

22 AR Foo. North Kohala, Hawaii 23 Kwong Tai Lung, Kaiopihi, North Kohala, Hawaii 23 Yee Sung, Punahoa, Hilo, Hawaii 25 Sun Cheong Leong & Co, Heeix, Koolaupoko, Oahu 25 Mrs Adele Dejean, Hotel street, Honolulu 29 Asec, Lahaina, Maui Wholesale. Hollister & Co, Nunanu street.

21 On Chong & Co, Nauanu street 25 A W Peirce & Co, Queen street 30 W L Green, Queen street. Butcher. N Perry, Fish Market, Honolulu

3 Ah Sin, Honolulu, Onhu 19 Aka, Waialus, Oshu be and the same is hereby amended so as to Peddling 15 Thos Jefferson, Kingdom Pork Butcher

> Mr. Rozencrantz is in town regulating our pianos, and we will soon all be in harmony.

necessary for a trip to Mahukona, Free whiskey makes a smile pass over the

Last Wednesday our little community was thrown into a state of great excitement and overwhelming sorrow by one of the saddest tragedies ever known to have occurred here; the sudden death of Mr. Merchant, one of the most promising young men it has been our good fortune to number in our pleasant circle. He, with his widowed mother, and a small party of attached friends had gone to the sea for a bath, and in his marked, bright and happy manner started off for a last dash into the water. the water. The sea was unusually strong and the very swift undertow carried him to his death, and fore anyone knew that he was even in danger, or selp be procured to rescue him, he was beyond all human aid. His body was reovered immediately and for several hours loving bands and prayerful hearts labored hard to restore life, and when at last they were obliged to relinquish all hope, he was sorrowfully borne to his desolate home. All that love could do was done, and wreaths, crowns and garlands of the flowers he loved, lined his coffin and made his surroundings as beautiful as possible. After a touching service by Rev. Jas. Alexander, his sorrowful and loving companions carried him to his fern-lined home on the hill and laid him to rest. Mr. Merchant has been here for over two chosen friends and companions, but to all who had the good fortune to know him. His manner was unvaryingly genial and bright, to which be added disposition unusually kind and thoughtful. His friends will long remember his many acts of kindness and attention. The bright spot left vacant by his death can never be filled. His voice will be

FOREIGN NEWS.

ments now appears to be that the principal only (not the interest) is to be returned to and that she accordingly returns the sur-Her share in the transactions which re-

it onotulu.

5 G W C Jones, Kan. Hawaii 7 J R Sylva, Fish Market, Honolulu 16 Pomaikai, Waihee, Mani 18 John Bell, North Kohala, Hawaii

30 H K Hyde, Kons. Oahu 30 Jas Torbert, Kona, Oahu Retait Spirit. 22 J S Lemon, (Commercial) Honolulu 22 H Bradley, (Keystone) Jobbing Spirit. 2 Macfarlane & Co, Kaabumann street, Honolulu Cake Peddling.

Kohala Notes,

SOLD at Public Auction the Lease of a Lot in front of Wilder is said to be selling his late arrival of the CUSTOM HOUSE, on the ESPLANADE, HONOgoods dirt cheap, and will consequently have a rush. It is too bad he is not more convenient to the public, as all of us cannot spare the time

> better, but upon looking over its proceedings it has been we think considerably superior to any of the past few years, and much good may

The Legislature is at an end, and we all feel

It has pleased His stajesty the King to appoint His

gation, respecting the recent invasion of Tonquin by French adventurers. The Chinese show a determination to press the matter strongly upon the French Govern-The Board of Health having received in-silent as to the recent Corean treaties, rement. Chinese statemen are persistently

have been confined strictly within Quarantine amendments. The chief of those amend-Japan. We cannot say that America's acthe Pilot to board any steamer arriving from the tion in this matter seems either very logiwas larger than she feels entitled to receive, plus, keeping as prize money for two ships, a sum of \$140,000. She does not assert that sulted in the infliction of a \$3,000,000 fine is

Awo, North Kona Lei On, Puco, Hilo Kwong Tai Lung, Kaiopihi, North Kohala

Quong Fong, Pala, Makawao G Absee, Kula, Makawao 30 Abulti, Kaupo, Hana Retail-Kaunt 15 A Dreier, Elecle, Kolea 23 Gee Wo. Hanalei

2 Atsi, Hilo, Hawaii 2 Atsi, Pawela, Framakua, Hawaii 2 Ab Chong, North Kohala, Hawaii 2 Ab Foo, North Kohala, Hawaii

Approved this 5th day of July, A.D. 1882.

14 N W Aluli & G K Repotkat, Kahulut, Mani 12 Wong Muk Chee, Kons. Oahn

LULU, running 200 feet frontage on Fort-street, and 100

come of the literal appropriations if handled

with care.

the loving friends of her only son offer this slight tribute of their affection.

lation, and having reported to the Pilot a clean | the exaction of the indemnity was wrong SECTION 3 .- All laws or parts of laws in- bill of health, will not be boarded by the Port in toto, but merely that it was excessive. Secretary Board of Health. sufficiently compensated, she thinks, by a sum of \$140,000.

treatment. The percentage of deaths is